

東日本大震災に伴う支援のお礼

このたびの東日本大震災にあたり、被災地や本市へ避難されてきた方々に
対し、市民の皆様から温かいご支援をいただきまして、心から感謝申し上げ
ます。

義援金につきましては、日本赤十字社の義援金箱を本庁舎、出張所等に設
置したほか、自治会連合会等の団体からの義援金につきましても同社を通じ
て被災地へ送らせていただきました。

支援物資につきましては、被災者受入れのための一時避難所（農業ふれあ
いセンター）に避難されてきた方々に提供するとともに、食糧、日用品等の
一部を被災地などへ提供させていただきました。

また、一時避難所の運営につきましては、多くの市民の皆様や団体などか
らご協力をいただき、円滑に行うことができました。

今後とも、被災地の一日も早い復興に向けてできる限りの支援をしてまい
りますので、市民の皆様のご理解、ご協力をお願いいたします。

川越市緊急危機管理対策本部長

川越市長 川合 善明



皆さんからの善意

市に寄せられた寄付金・義援金
(6月10日現在)

寄付金 16,791,850円 (20件)

義援金 136,933,401円

* 寄付金は市内に避難した方の支援
などに、義援金は日本赤十字社を通
じて被災者の支援に充てられます。



(*)

東日本大震災 公共施設の主な被害状況

市内の公共施設では、建物本体が損傷するなどの大きな被害
はありませんでした。多くの被害は、壁やタイルにひびが入っ
たり、ガラスが破損したりしたものです。一部では、受水槽や
配管などの設備に損傷がありました。

5月20日現在、四十七施設が復旧あるいは一部復旧していま
す。今後、十二施設が復旧する予定となっています。

施設名	施設数	主な被害状況
本庁舎	1	トイレタイルひび割れ、破損
公民館 さわやか活動館	5	陶芸窯の破損、ガス漏れおよび配管破損
図書館 図書館 博物館 美術館など	4	中央図書館駐輪場屋根の強化ガラス破損、 蔵造り資料館のしつこい落下、本丸御殿 の壁ひび割れ
市民会館 文化会館など	5	吊物関係の不具合、壁ひび割れ
武道館 体育館	2	総合体育館メインアリーナの照明器具取 り付け部・天井部破損、武道館の壁・は りのひび割れ、窓ガラス破損
福祉施設	5	総合福祉センターの空調設備配管亀裂、 西後楽会館・やまぶき荘の給湯設備破損、 東後楽会館の給水配管破損

施設の開館時間などが変更になります

東日本大震災により、電力供給能力が低下しています。そのため、夏の電力需要の増加による電力需給バランスの悪化が見込まれます。

市では、夏の電力需要抑制の必要性から本庁舎をはじめとする公共施設において、7月1日(金)か

ら9月30日(金)までの間、市民サービスの低下を最小限に抑えながら、さらなる節電対策に取り組みます。

ご迷惑をお掛けしますが、市民の皆様のご理解とご協力をお願いします。

市の節電目標

(昨年7月～9月との比較)

公共施設の消費電力量を15%削減

施設名	各施設での取り組み
市民会館・やまぶき会館	各館のホールを同時に使用しないよう調整
西文化会館・南文化会館	新規のホール貸し出しを調整
川越運動公園・武道館	8月1日(月)～9月15日(木)は、週1回平日夜間の使用を中止 中止日＝8月1日(月)・10日(水)・18日(木)・26日(金)・29日(月)、9月7日(水)・15日(木)
学校体育施設	8月1日(月)～9月21日(水)は、週1回平日夜間の使用を中止 中止日＝8月1日(月)・9日(水)・17日(水)・25日(木)、9月2日(金)・5日(月)・13日(水)・21日(水)
美術館	開館時間を1時間遅らせ、午前10時開館
川越まつり会館	閉館時間を1時間早め、午後5時30分閉館
女性会館	平日午後1時から5時までを休館
こどもの城	平日午後4時からのプラネタリウム投影を中止
道路照明灯	道路照明灯の一部で消灯を実施



(*)



(*)



(*)

普段、市民の皆さんの救援にあたっている川越地区消防組合の隊員が、被災地で支援活動を行いました。自然の猛威で壊滅的な被害を被った被災地の状況を目の当たりにし、継続的・長期間にわたる支援が必要だと実感したそうです。

写真提供・川越地区消防組合(*印の写真)

施設名	施設数	主な被害状況
学校給食センター	4	外壁の破損
小中学校	21	配管損傷・変形、排水処理施設の破損、ガラスの破損、天井板の落下
道路	1	入間川堤防上の道路に亀裂
観光施設 駐車場など	2	設備配管に亀裂・通路シャッターの破損
清掃センターなど	5	産業観光館屋根瓦固定用しっくいのはく離・落下、川越駅東口公共地下駐車場の泡消火
総合保健センターなど 保健所	3	から稼動) 熱回収施設は、一時停止後、3月18日
保育園	1	薬剤用配管破損、床・壁ひび割れ、つばさ館ホール天井骨組の損傷(資源化センター)
施設名		事務室天井のはりが湾曲
		総合保健センターの壁ひび割れ、診療所
		保健所空調設備の破損、天井一部落下、
		配水管の破損による漏水